

Art des Fahrzeuges Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fahrzeug) *)	Fabrikmarke KAWASAKI	Typ KSS 70	Typenschein-Nummer CH 5476 01
---	-------------------------	---------------	----------------------------------

Hersteller KAWASAKI HEAVY INDUSTRIES LTD., Tokyo / Japan  
 Erkennungsmerkmale "KLD 70 - ...." eingeschlagen über Fahrgestell-Nummer, links, hinten seitlich auf Fahrgestell-Längsträger  
 Herstellerplakette oben, hinter Führerkabine auf Motorverschalung  
 Fahrgestellnummer links, hinten seitlich auf Fahrgestell-Längsträger (vom Importeur eingeschlagen)  
 Motorkennzeichen "DA 640" rechts, vorn seitlich auf Motorblock, vor Motornummer  
 Hauptimporteur K A Z Künzli AG/SA Zürich, Zürcherstrasse 24 / Hegnau, 8603 Schwerzenbach  
 Geprüftes Fahrzeug 721739

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydraulisch, Knicklenkung \*\*)  
 Getriebe Powershift-Lastschaltgetriebe mit hydr. Wandler  
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb Allrad  
 Betriebsbremse Druckluft-hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, wirkend auf alle Räder  
 Hilfsbremse HA + VA-Kreis der Betriebsbremse  
 Feststellbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf Kardanwelle  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle ++)  
**Karosserie**  
 Pneuladeschaufel mit Kabine  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel x/x/x/links/rechts  
 Unterlegkeil 400x190x240 mm Zugvorrichtung -  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze 1 M h  
**Masse**  
 Länge innen 7130 Achsabstand 2900  
 Breite 2610 Doppelachse v h  
 Höhe 3400 Spurweite v 1950 h 1950  
 Ueberhang s 2250 h 1980 Spurkreis ø l 10700 r 10600  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 3850 \*)

**Motor**  
 Marke ISUZU Typ DA 640  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage hinten  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6  
 Bohrung 102 Hub 130  
 Hubraum 6370 Steuer-PS 32,44  
 Leistungs-kW 107 bei U/min 2300  
 PS 145 DIN  
 Lärm-Nahfeld 100 dB/A bei U/min 2475 \*\*\*  
 Schalldämpfer 1 Topf 570 x ø 170 mm +)  
 Abgasprüfung BOSCH-Sz. 2,7 bei 2400 U/min  
 Bacharach 7,0  
**Gewichte**  
 Leergewicht vorn 6930 hinten 6420 total 13350  
 Nutzlast  
 Gesamtgewicht 6930 6420 13350  
 Fabrikgarantie 14000  
 Reifengrösse 20.5 - 25 20.5 - 25 (Varianten  
 Ply / bar 12 / 2,25 12 / 2,25 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 9080 9080  
 für V max 50 50  
 Garantierte Anhängelast gebremst  
 Garantierte Anhängelast ungebremst  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht  
 Geprüfte Anhängelast  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 38 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 35 km/h

**Ausrüstung §)**

Fernlichter HELLA K 21032

Abblendlichter HELLA K 21032

Standlichter HELLA K 21032

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) vs. HELLA K 12642 h 2a (E)

Rückstrahler v s h I (E)

Markierlichter v A (E) s h

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 links

Scheibenwischer 3 Blatt ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen BOSCH 0 320 146 001 / CH 5 0301 07  
oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fahrzeug)

Marke und Typ KAWASAKI KSS 70

Typenscheinnummer CH 5476 01

Karosserie Pneuladeschaufel

Plätze total 1 vorn

Leergewicht 13350 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 32,44

Gesamtgewicht 13350 Hubraum 6370

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* Art der Ausnahme : Breite, Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
- \*\* Lenkung : elektrische Notlenkpumpe wird vom Importeur montiert
- \*\*\* Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 26,3 km/h, M2, iA 3,88 = 86 dB/A
- + Geräuschdämpfung : Motorraum oben, seitlich und unten mit schalldämmendem Material ausgekleidet (Wanne unter Motor und Kühler) - Luftleitkanal 450x1000x880 mm mit vertikalem Luftaustritt an Fahrzeugheck, mit schalldämmendem Material ausgekleidet.- Auspufftopf MAIGA 570 x Ø 170 mm
- ++ 2-Kreis-Kontrolle : Druckluftteil: Doppelmanometer und Summer; hydr. Teil. Druckdiff.-Schalter und Summer
- § Ausrüstung : Höhe der Abblend- und Standlichter sowie der Blinker seitlich und Abstand der Blinker seitlich von vorn technisch bedingt. Blinker vorn, Markierlichter und Seitenblickspiegel auf demontierbarem Zahnschutz der Schaufel montiert  
Defroster: Heizgebläse rechts neben Fahrer mit Richtdüse

**Eintrag im Fahrzeugausweis:**

- 104 - Seitenblickspiegel erforderlich
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Kotschutzlappen hinten und Zahnschutz vorn gelb/schwarz
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Zahnschutz auf Frontschaufel  
- demontierbare Beleuchtung und - Kotschutzlappen hinten müssen montiert sein

W

Ort und Datum der Prüfung

Hegnau, 31.5.1979

Eidg. Typenprüfstelle